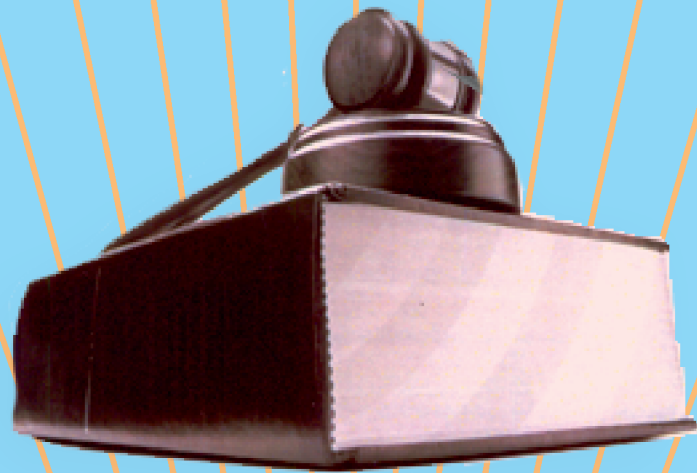


# നിയമ ധ്വനി



കേരള സർക്കാർ നിയമ വകുപ്പ് പ്രസിദ്ധീകരണം

## പത്രാധിപ സമിതി

- ചീഫ് എഡിറ്റർ : സി. പി. രാമരാജ പ്രേമ പ്രസാദ്  
നിയമ സെക്രട്ടറി
- എഡിറ്റർ : എസ്. കുമാരി സുധ  
അഡീഷണൽ നിയമ സെക്രട്ടറി
- അംഗങ്ങൾ : റ്റി. വിജയകുമാർ  
അഡീഷണൽ നിയമ സെക്രട്ടറി
- പി. പി. മേരി  
ജോയിന്റ് സെക്രട്ടറി
- പി. എസ്. ഷൈല  
സെക്ഷൻ ഓഫീസർ
- എസ്. വി. മനേഷ്  
ലീഗൽ അസിസ്റ്റന്റ്
- എസ്. ശിവദാസ്  
ലീഗൽ അസിസ്റ്റന്റ്
- പുറംതാൾ രൂപകല്പന : പ്രമമേഷ് കെ. ഭാസ്കർ
- വിലാസം : നിയമ (ഔദ്യോഗിക ഭാഷ-പ്രസിദ്ധീകരണ സെൽ) വകുപ്പ്,  
ഗവൺമെന്റ് സെക്രട്ടേറിയറ്റ്,  
തിരുവനന്തപുരം-695 001.
- ഫോൺ : 0471-2517064, 0471-2517066

ഈ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ലേഖനങ്ങളിലെ അഭിപ്രായങ്ങൾ സംസ്ഥാന സർക്കാരിന്റേയോ നിയമ വകുപ്പിന്റേയോ അല്ല എന്നും അവ ലേഖകരുടെ വ്യക്തിപരമായ അഭിപ്രായങ്ങളാണ് എന്നും അവയ്ക്കുള്ള ഉത്തരവാദിത്വം ലേഖകർക്ക് മാത്രമാണെന്നും സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തുന്നു.

പത്രാധിപസമിതി.

# പ്രസാധക കുറിപ്പ്



നീതി നിർവ്വഹണം ഉൾപ്പെടെ ഭരണത്തിന്റെ എല്ലാ തലങ്ങളിലും മലയാളം ഔദ്യോഗിക ഭാഷയാക്കണമെന്നത് സർക്കാരിന്റെ പ്രഖ്യാപിത നയമാണ്. കോടതി ഭാഷ മലയാളമാക്കുന്നതിന് സംസ്ഥാന സർക്കാർ ഇതുവരെ സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള നടപടികളിൽ നിർണ്ണായകമാണ് നിയമവകുപ്പിലെ നിയമ (ഔദ്യോഗിക ഭാഷ-പ്രസിദ്ധീകരണ സെൽ) വകുപ്പിന്റെ രൂപീകരണവും തുടർന്നുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങളും. കോടതിഭാഷ മലയാളമാക്കുന്നത് സംബന്ധിച്ച് പഠിക്കുന്നതിനായി നിയോഗിക്കപ്പെട്ട ജസ്റ്റിസ് കെ. കെ. നരേന്ദ്രൻ കമ്മിറ്റി റിപ്പോർട്ടിലെ നിർദ്ദേശങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച നിയമധാനിയുടെ ആദ്യലക്കത്തിന് നിങ്ങൾ ഓരോരുത്തരും നൽകിയ അകമഴിഞ്ഞ പിന്തുണ സർവ്വാത്മനാ സ്വീകരിക്കുന്നതോടൊപ്പം നിയമധാനിയുടെ ഓരോ ലക്കവും അനുമതമാക്കുന്നതിനുള്ള നിർദ്ദേശങ്ങളും വിമർശനങ്ങളും തുടർന്നും പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ട് 'നിയമധാനി' യുടെ രണ്ടാം ലക്കം അഭിമാനപൂർവ്വം വായനക്കാർക്കായി സമർപ്പിക്കുന്നു.

നിയമവകുപ്പ്  
ഗവൺമെന്റ് സെക്രട്ടേറിയറ്റ്,  
തിരുവനന്തപുരം  
28-5-2014

സി. പി. രാമരാജ പ്രേമ പ്രസാദ്,  
നിയമ സെക്രട്ടറി